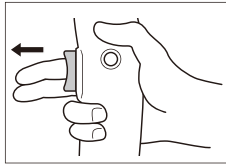
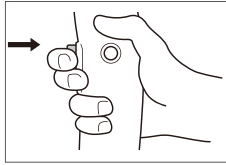
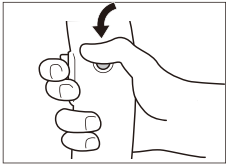
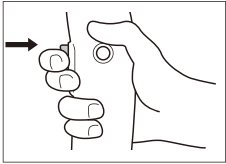
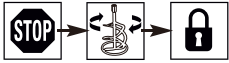
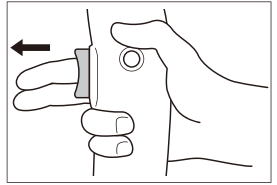
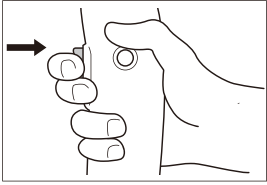


Elektrické miešadlo

Model No:R6216





BEZPEČNOSŤ

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



UPOZORNENIE! Prečítajte si všetky varovania a opatrenia. Nedodržanie upozornení a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar, alebo ťažké poranenie. Uložte si všetky upozornenia a opatrenia pre budúce využitie. Termín „elektrický náradie“ vo všetkých upozorneniach sa vzťahuje na Vaše elektrické náradie napájané prívodným káblom zo siete, alebo napájané batériami bez napájacieho kábla.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA

- Udržujte pracovné prostredie čisté a dobre osvetlené. Neporiadok alebo neosvetlené časti pracoviska môžu viesť k úrazom.
- Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, ako napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Náradie je zdrojom iskrenia, ktoré môže prachu alebo výparov.
- Deti a iné nezúčastňované osoby udržiavajte mimo práce pri používaní zariadenia. Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Pripojovacia zástrčka zariadenia sa musí zhodovať so zásuvkou. Nikdy neupravujte žiadnym spôsobom zástrčku. Nepoužívajte žiadny uzemňovací adaptér s uzemnením elektrickým náradím. Neupravované zástrčky a zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Je tam zvýšené riziko elektrického šoku ak Vaše telo je uzemnené.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nenamáhajte kábel. Nikdy nevyužívajte kábel na nosenie, ťahanie, alebo vyťahovanie elektrického náradia. Držte kábel mimo zdroju tepla, oleja, ostrých hrán, alebo pohyblivých častí. Poškodené, alebo zamotané káble zvyšujú riziko elektrického šoku.
- Pri práci s elektrickým náradím vonku používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie kábla vhodného pre vonkajšie použitie znižuje riziko elektrického šoku.
- Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí je nevyhnutné použiť chránič RCD ochranný prostriedok. Použitie RCD znižuje riziko elektrického šoku.

3) OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- Zostaňte pozorní, sledujte čo robíte a využívajte svoje bežné zmysly pri práci s elektrickým náradím. Nepoužívajte elektrické zariadenie keď ste unavený, alebo pod vplyvom drog, alkoholu, alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu zraneniu.

- b) Používajte osobné ochranné prostriedky. Vždy používajte ochranné okuliare. Ochranné prostriedky ako respirátor, nekízavá bezpečnostná obuv, pevná prilba, alebo ochrana sluchu, použité v zodpovedajúcich podmienkach znižujú riziko poranení.
- c) Zabráňte náhodnému spusteniu. Uistite sa, že prepínač je v polohe OFF (vypnuté) pred zapojením do zdroja napätia, batérie, alebo zdvihnutím, alebo prenášaním náradia. Prenášanie náradia s prstom na hlavnom prepínači, alebo zapájanie elektrického náradia do elektrického zdroja s prepínačom v polohe ON (zapnuté) spôsobuje úrazy.
- d) Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akýkoľvek kľúč, alebo podobné náradie. Kľúč, alebo nástroj, ktorý sa nachádza v pohyblivej časti náradia môže spôsobiť úraz. e) Nepoužívajte na doraz. Zaisťte si bezpečný postoj a rovnováhu po celú dobu. To umožňuje lepšiu kontrolu elektrického zariadenia pri neočakávaných situáciách.
- f) Vhodne sa oblečte. nenoste voľné oblečenie, alebo šperky. Vaše vlasy, odev a rukavice udrzte mimo pohyblivých častí. Voľný odev, šperky, alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi, čo môže mať za následok zranenie. g) Pokiaľ je zariadenie vybavené adaptérom pre pripojenie na zachytávanie prachu, zaisťte jeho správne pripojenie a riadne fungovanie. Použitie odsávania prachu môže znížiť ohrozenie prachom.

4) POUŽITIE ELEKTRICKÉHO NÁRADIA A STAROSTLIVOSŤ

- a) Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte vhodné náradie pri Vašom užívaní. Správne elektrické náradie urobí prácu lepšie a bezpečnejšie na účel, pre ktorý bolo navrhnuté.
- b) Nepoužívajte elektrické náradie ak prepínač sa nedá prepnúť do polohy ON a OFF. Každé náradie, ktoré sa nedá kontrolovať s prepínačom je nebezpečné a musí byť opravené.
- c) Odpojte elektrické náradie zo zdroja elektrickej energie pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva, alebo odkladaním. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko spustenia náradia.
- d) Uložte elektrické náradie mimo detí a neumožnite ostatným osobám pracovať s elektrickým náradím, ktoré nie sú s ním oboznámené, alebo nečítali tento užívateľský manuál elektrického náradia. Elektrické náradia sú nebezpečné v rukách nezaškolených užívateľov.
- e) Údržba elektrického náradia. Skontrolujte vychýlenie či zaseknutie pohyblivých častí, poškodenia jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je poškodené, použite elektrické náradie až keď bude opravené. Mnoho úrazov je spôsobených zle udržiavanými elektrickými náradiami.
- f) Rezné nástroje udrzte čisté a ostré. Starostlivo ošetrované rezné nástroje s ostrými reznými okrajmi sú menej náchylné na znášanie nečistôt a lepšie sa ovládajú.

g) Používajte elektrické náradie, príslušenstvo a násady v súlade s týmito pokynmi, s ohľadom na pracovné podmienky a vykonávanú činnosť. Použitie náradia na iné účely, než je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS

a) Nechávajte servis na kvalifikovaných technikov, výhradne s využitím originálnych náhradných dielov. Týmto sa zaisťuje udržiavanie bezpečnosti elektrického náradia.

TECHNICKÉ ÚDAJE

ČÍSLO MODELU	R6216B	R6216C
NAPÄTIE	110-120V~,60Hz	220-240V~,50Hz
VÝKON	1400W	1600W
OTÁČKY BEZ ZÁŤAŽE	0-480/0-680 min-1	200-480/250-680 min-1
MIEŠACIE PÁDLO Ø max		
ZÁVIT	šest'hranný 13 mm	
OCHRANNÁ TRIEDA	II □	

Poznámka:

Deklarovaná celková hodnota vibrácie bola meraná v súlade s štandardnou testovacou metódou a môže byť použitá na porovnanie náradí;

Deklarovaná celková hodnota vibrácie smie byť použitá na predbežné posúdenie vibračnej expozície.

Upozornenie:

Vibračné emisie pri používaní elektrického náradia sa môže líšiť od deklarovanej celkovej hodnoty vibrácie podľa toho, ako je náradie použité

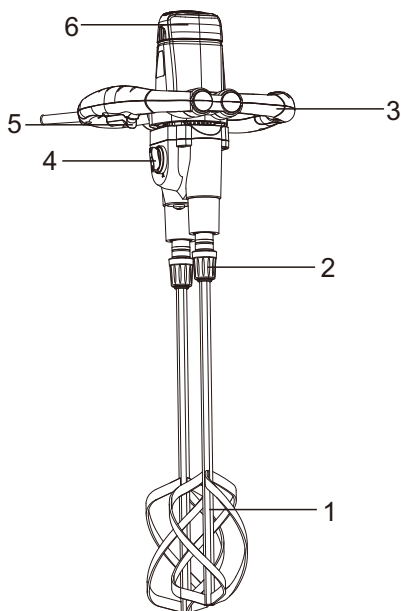
Vyhňte sa riziku pri vibráciách

návrhy 1) pri používaní noste rukavice

2) obmedzte čas činnosti a skráťte čas zapnutia

1. HLAVNÉ ČASTI

- 1) Mešacie nadstavce
- 2) M16 Spojovacia ty
- 3) Elektronický regulátor rýchlosti
- 4) I II Prepínač rýchlosti
- 5) Vypínač
- 6) Kryt motora



2. POPIS PRODUKTU

Elektrické miešadlo s dvoma miešacími nadstavcami (Možnosť používať iba jeden nadstavec). Používa sa na miešanie stavebných, chemických, a ťažkých materiálov, taktiež je vhodné na rýchle a dôkladné miešanie ťažko miešaných materiálov, ako napríklad malta s vysokou hustotou, vyschnuté stavebné materiály, a zmes dvoch alebo viacerých materiálov. Na miešadle je možné použiť rôzne miešacie nadstavce, ako aj zvoliť si rôzne rýchlosti miešania, v závislosti od miešaných materiálov.

3. UPOZORNENIA

Pred použitím náradia si prečítajte tieto inštrukcie. V prípade, že sa inštrukciami riadiť nebudete, môžu nastať nepredvídateľné situácie. Pre bezpečnosť ľudí a náradia sa prosím riadte týmito inštrukciami.

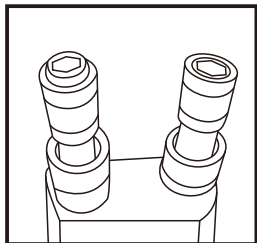
- 1) Pred použitím miešadla skontrolujte svoje okolie!
- 2) Miešadlo používajte iba na vyhovujúcom pracovisku!
- 3) Na pracovisko nepúšťajte iné osoby.

- 4)4)V prípade, že je miešadlo mokré, sa vyhnite jeho použitiu v pracovnom prostredí ktoré je vystavené napätiu!
- 5)Pracovné prostredie udržujte čisté a riadne osvetlené!
)Skontrolujte či je zdroj elektriny napätia vhodný na použitie náradia!
- 7)Skontrolujte, či zariadenie obsahuje ochranný vodič!
)Miešadlo príliš nezaťažujte!
)Elektrický kábel neudržujte blízko náradia. Kábel za účelom priameho vytiahnutia zástrčky z zásuvky neťahajte! Kábel uschovajte mimo tepla, vlhka, a ostrých hrán!
- 1)Použite iba taký kábel s zástrčkou, ktorý nie je poškrabaný alebo poškodený!
- 11)Ak s náradím nepracujete, vykonávate na ňom údržbu alebo meníte spôsob miešania, zástrčku vytiahnite z prúdu!
- 12)Materiály, ktorých bod horenia je nižší ako 21 C nemiešajte!
- 13)Na čistenie náradia nepoužívajte riedidlá! Ich použitie môže spôsobiť výbuch!
- 14)Náradie v horľavom a výbušnom prostredí nepožívajte a nemontujte! Môže to spôsobiť výbuch!
- 15)Miešadlo nepoužívajte v pohyblivom miešacom bubne!
- 1)Miešač nezapínajte, ak sa nachádza v miešacom alebo inom bubne!
- 17)Od zapnutej miešačky neodchádzajte!
1)Miešaného materiálu sa nedotýkajte, kým miešačka nezastaví! Miešacieho bubna sa nedotýkajte, ak sa práve používa!
- 1)Miešadlo nezapínajte, ak sa materiál nachádza v miešacom bubne alebo je na bubne nalepený!
- 2)Náradie sa pokazí iba vtedy, ak sa sním zle zaobchádza!
- 21)Pri činnosti s miešadlom majte nasadené ochranné okuliare a štuple do uší!
- 22)Pri údržbe miešadla používajte iba originálne súčiastky!

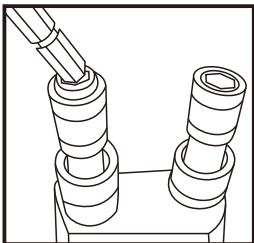
4. POUŽITIE

(1) MIEŠANIE S 2 NADSTAVCAMI

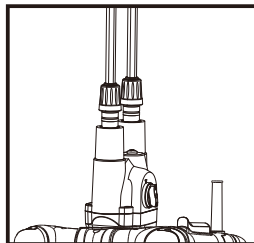
Rukou stlačte skľučovadlo (obrázok 1); zapojte lopatu do drážkového hriadeľa (obrázok 2); potom dajte ruku preč (obrázok 3).



(picture 1)



(picture 2)



(picture 3)

ZAPNUTIE MIEŠADLA

Najprv stlačte poistku vypínača, potom stlačte vypínač;

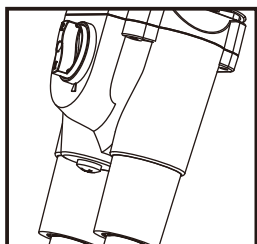
Inštrukcie na použitie mechanického regulátora rýchlosti: (obrázok 4)

a) Ak je náradie v pozícii STOP, stlačte poistku vypínača, čím zmeníte rýchlosť miešania

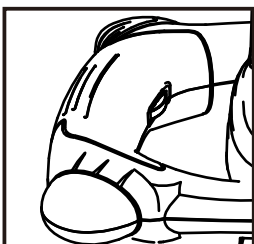
b) Ak sa Vám nepodarí zmeniť rýchlosť prepnutím poistky vypínača, pootočte tyč miešacích nastavcov, čím zmeníte rýchlosť miešania.

(2) Electronic speed regulator operation instruction: (Picture 5)

Turn on the power switch first, then turn the regulator switch which located in the left handle to get your wanted speed.



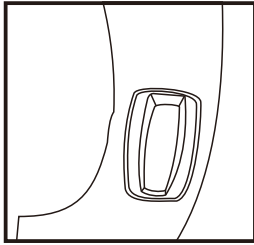
(picture 4)



(picture 5)

(3) Zastavenie miešadla (Obrázok 6)

Stlačte vypínač, čím náradie zastavíte.



(picture 6)

5. ÚDRŽBA

Správna údržba náradia predĺži jeho životnosť; vypínač na rukoväti musí riadne fungovať a byť pravidelne udržiavaný; Miešadlo by malo byť čistené po každej činnosti, alebo ak nebolo dlhodobo používané; Miešadlo vyčistíte použitím vody alebo kremenného piesku; Miešadlo nevystavujte mechanickému stlačeniu, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu; Nadstavce miešadla nemôžu byť znečistené; šesť uhlová zástrčka musí byť stále zakrytá ochranným krytom; Ventil motora miešadla počas jeho činnosti nesmie byť zakrytý; V miešadle sa nesmú nachádzať horľavé materiály; Ventil musí byť často čistený; Iba originálne súčiastky smú byť použité pri oprave miešadla; Na uhlíkovej kefe musí byť vykonaná údržba po každých 60 hodin používania, prosím vymeňte kefu po jej opotrebovaní.

OZNAČENIA NA VAŠOM NÁRADÍ

Na produkte, štítku, ako aj v tomto manuály nájdete nasledujúce symboly. Oboznámte sa s nimi.

V~	Volty	mm	Milimetre
Hz	Hertze	kg	Kilogramy
W	Watty	dB(A)	Decibely
/min or min ⁻¹	Otáčky za minútu	m/s ²	metre za sekundu na druhu
l	Litre	Nm	Newton metre



Uzamknutie



Odomknutie



Poznámka



Upozornenie



Prečítajte si návod na použitie



Používajte ochranu sluchu



Používajte ochranné okuliare



Používajte ochrannú masku



Používajte ochranné rukavice



Noste pevnú protišmykovú obuv



Vypnite výrobok a odpojte od zdroju elektrickej energie predtým ako budete vykonávať čistenie, nastavenia, údržbu, skladovanie a prepravu.



Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.



Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc



Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE EC DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Firma/Company: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Miešadlo Burley, model: R6216B
bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60745-2-1:2010
EN 60745-1:2009+A11:10
EN ISO 12100:2010
EK9-BE-87:2014
EK9-BE-88:2014

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
LVD 2014/35/EU

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu /EC declaration of conformity issued on the basis of certificate:
EMC č. 160300353HZH-V1, Intertek. Testing Services, Hangzhou, China
č. 10HZW2134-05, Intertek Deutschland GmbH, Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen
LVD č. 151200206HZH-V2, Intertek. Testing Services, Hangzhou, China
EMC č. 151200206HZH-V1, Intertek. Testing Services, Hangzhou, China

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 16

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB R A N C E
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371



Sobrance 1.7.2016

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka výrobcu /dovozcu
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ



Záručný list/Warranty

Poskytnutá záručná doba (v rokoch):	
---	--

Výrobok:	Výrobca:
Typ:	Podpis a pečiatka predajcu:
Výrobné číslo:	
Modelové číslo:	
Dátum predaja:	

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej opravu a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže previesť obsluha a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapaľovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzkané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklámii čistý a kompletný výrobok s výrobným štítkom, doklad o kúpe, vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

Upozornenie!

V prípade, že reklamácia výrobku bude zo strany autorizovaného strediska posúdená ako neoprávnená, reklamujúci bude znášať všetky náklady spojené s diagnostikou výrobku, manipuláciou a dopravou, vynaložené na vybavenie takejto reklamácie.

Dodávateľ: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR. Telefón: (056) 652-3195 (6) (7)

Fax: (056) 652-2329, www.strendpro.sk.